

TUCÁN



Gira Educativa al Museo del Canal Interoceánico de Panamá Pág. 6



Campaña contra la Violencia de Género Contraportada



Feria de Empleo en La Pintada Pág. 4



Feria de San Juan de Turbe Pág. 2

La Pintada celebra el 19 de octubre



La Pintada celebró sus 166 años de fundación como distrito, con mucho orgullo, en un marco cultural y folklórico. Además se llevó a cabo la IV Feria del Sombrero Pintado, donde se dio reconocimiento a los hijos meritorios y un desfile cívico.



Feria de San Juan de Turbe

San Juan de Turbe celebró la IV Feria del Campesino, con mucho folclore y cultura general. Presentaciones musicales, competencias deportivas y ventas de productos agrícolas, fueron del agrado del público. Para Minera Panamá es un orgullo participar y apoyar todas estas proyecciones de nuestras comunidades, que resaltan la esencia del hombre y la mujer del campo, como parte importante de nuestro país.



Minera Panamá recibió un reconocimiento por su participación.



La Feria fue un éxito.



Conjuntos musicales y cantantes hicieron gala de sus talentos.



La expresión folclórica por parte de los estudiantes engalanó la actividad.

Descubren nueva rana en Donoso

Una nueva variedad de rana de color naranja brillante fue encontrada en el Distrito de Donoso, en la provincia de Colón, por investigadores de la Universidad Autónoma de Chiriquí, Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales, y la Universidad de los Andes (Colombia), durante el desarrollo un estudio de identificación de especies, financiado por la empresa Minera Panamá.

El ADN secuenciado y características morfológicas distintivas confirmaron que se trata de una nueva especie, por lo que la rana se nombró como “*Andinobates geminisae*”, la cual fue colectada en 2011 en las cabeceras del Río Caño, Coclé del Norte, fuera de la huella del proyecto. Los especímenes, que cuentan con un peculiar canto, fueron depositados en el Museo de Vertebrados de la Universidad de Panamá, el Museo Herpetológico de Chiriquí en la



La rana se nombró como “*Andinobates geminisae*”, la cual fue colectada en 2011 en las cabeceras del Río Caño, Coclé del Norte.

Universidad Autónoma de Chiriquí y en el Círculo Herpetológico de Panamá, y su información genética está disponible en el sistema de datos del código de barras de la vida y en el GenBank.

Minera Panamá, cumpliendo con su compromiso de apoyar la conservación de la biodiversidad panameña, contribuye en el desarrollo de proyectos de la comunidad científica nacional, así como el establecimiento de alianzas que favorezcan la

transferencia de conocimientos, expresó Alberto Casas, Director de Asuntos Comunitarios y Ambiente de la empresa, quien acotó que la compañía reportó recientemente el hallazgo e identificación de nuevas especies de plantas en los bosques de Donoso, gracias al respaldo del Missouri Botanical Garden.

Minera Panamá continúa aportando recursos en áreas protegidas para realizar investigaciones como parte de nuestro programa de compensación.

Minera Panamá patrocina Promoción del Balonmano en Coclé

El proyecto de Promoción y Desarrollo del Balonmano en la Provincia de Coclé, realizó el 1er Festival de Balonmano Estudiantil de Coclé, el evento se llevó a cabo en el Gimnasio Municipal “Algis Moreno”. Esta iniciativa cuenta con el patrocinio de Minera Panamá, la cual busca brindarle a la niñez y juventud coclesana una nueva alternativa de recreación y salud física - mental con esta disciplina deportiva.

El balonmano es un deporte olímpico y se ha desarrollado en muchos países latinoamericanos, con buenos resultados.

Lourdes Sánchez, docente del CEBG José Nadal Silva en La Pintada, cuenta que varios educadores de Coclé recibieron una capacitación sobre balonmano. “A los estudiantes les gusta el fútbol, solo hubo que hacer la transición a las manos, estoy

sorprendida con el desempeño de los muchachos”, manifestó la profesora de Educación Física.



Feria de Empleo en La Pintada, 200 vacantes ofertadas

La Feria de Empleo, se desarrolló en días pasados en el CEBG José Nadal Silva de La Pintada, organizada por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, donde se ofertaron más de 200 vacantes asociadas a la etapa de construcción del proyecto Cobre Panamá. Minera Panamá y unas diez empresas contratistas ligadas al proyecto Cobre Panamá, atendieron a cientos de personas de Coclé y otras provincias, que fueron con el objetivo de encontrar una plaza laboral.

Yizza Arauz, coordinadora de Recursos Humanos de Minera Panamá, informó que dado la necesidad de mano de obra que tiene el proyecto en estos momentos y las proyecciones previstas para el 2015, es de provecho participar en estas ferias del MITRADEL. “Estamos armando nuestra base de datos, para brindar la oportunidad a las personas del área de impacto del proyecto, en primera instancia”, agregó Arauz.

Se van a requerir operadores de equipo pesado, mecánicos industriales, capataces de flota, ayudantes generales, técnicos en lubricación mecánica, soldadores industriales y de equipo pesado, carpinteros, reforzadores, agentes de seguridad, técnicos en telecomunicaciones, arqueólogos, dependientes de tienda, asistentes administrativos, capataces, llanteros, y conductores.

Para el Secretario General Encargado del MITRADEL, Edgar D'Ángelo, esta primera feria de

empleo en La Pintada se realizó con el objetivo de incluir al mercado laboral, la mano de obra técnica necesaria y requerida por las empresas participantes.

Cifras de Minera Panamá, reflejan hasta el mes de octubre una contratación de 2,457 personas, de las cuales el 93 por ciento es mano de obra panameña.



Acompañaron al Secretario General del MITRADEL Encargado Edgar D'Ángelo, la Gobernadora de la Provincia de Coclé Sugeidy Flores, Estrella González de Carranza Directora Provincial del Ministerio de Trabajo, Hernando Rodríguez Director de Empleo y Patricia Urriola Coordinadora de Regionales de la entidad laboral.



Minera Panamá recibe reconocimiento por parte del MITRADEL.



"ME SIENTO ORGULLOSO

DE TRABAJAR EN UNA EMPRESA
QUE ME PERMITIRÁ DARLE UN MEJOR FUTURO A MI FAMILIA."

Edgar Pérez - Coclesito

Minera Panamá, en su proyecto
Cobre Panamá generará

7,000 empleos en Panamá

en su periodo alto de construcción.

Y en los próximos años se
convertirá en uno de los
principales generadores
de empleo del país.

SEGUIMOS PROGRESANDO

Minera  Panamá

www.minerapanama.com

 /minerapanama

 @minerapanama

Reporte de Contratación Local Octubre 2014

Hay 2457 trabajadores en el
proyecto Cobre Panamá.

De los cuales el 93% son
panameños. Y un 52% de estos
panameños son de las Provincias
de Coclé y Colón.



Vista aérea de sitio puerto en Punta Rincón.



Sitio de construcción de la planta de proceso de la mina.



Campamento provicional del TMF, uno de los 5
campamentos en sitio mina y sitio puerto.

Minera Panamá inició una nueva Campaña donde los actores principales son sus trabajadores.

Niños de Colón y Coclé visitaron el Museo del Canal



Uniéndose a la celebración del centenario del Canal de Panamá, la empresa Minera Panamá llevó a 100 niños, maestros y colaboradores de Coclé y Colón a visitar las instalaciones del Museo del Canal Interoceánico, el cual cuenta con salas de exposición dedicadas a la historia nacional y a esta gran obra de ingeniería.

Este aporte forma parte del proyecto comunitario “Yo Soy el Canal entre el Pasado y el Futuro de Panamá”, que desarrolla la Autoridad del Canal de Panamá con el apoyo de miembros del sector privado, a fin de destacar el importante papel que juega el Museo en el desarrollo de actividades y proyectos culturales que ayudan a la promoción del ser humano y la sociedad.

Mirna Osorio, docente del CEBG de Llano Grande en la Pintada, comentó lo fabuloso que fue la experiencia para los estudiantes y educadores, porque en el museo tuvieron la información de primera mano. “Los niños vieron de manera didáctica y entretenida toda la trayectoria de nuestra República y como nuestros antepasados lucharon por lograr la soberanía en el Canal”, agregó la profesora Osorio.



Arriba, todo el grupo de estudiantes, educadores y colaboradores de Minera Panamá.

Los niños seleccionados para esta visita pertenecen a 20 centros educativos ubicados en las comunidades aledañas al proyecto Cobre Panamá y han participado en el programa de Educación Vial que lleva a cabo la empresa en alianza con MEDUCA, ATTT y la Dirección Nacional de Operaciones de Tránsito de Coclé.

“Yo Soy el Canal entre el Pasado y el Futuro de Panamá”



Los estudiantes tuvieron la oportunidad de conducir un simulador de un barco en tránsito por el Canal de Panamá.



El Canal funciona gracias al agua, los estudiantes aprendieron la importancia del agua en todos los aspectos de la vida.



Con técnicas didácticas y entretenidas, los estudiantes viajaron en el tiempo y ahora sienten más suyo el Canal de Panamá.



Los estudiantes vieron el Tratado Torrijos - Carter, y estaban muy interesados.



“Gracias a Minera Panamá por traer a nuestros niños a conocer el museo y un poquito más del Canal”, maestra Kathia Abrego, Escuela de Cascajal.

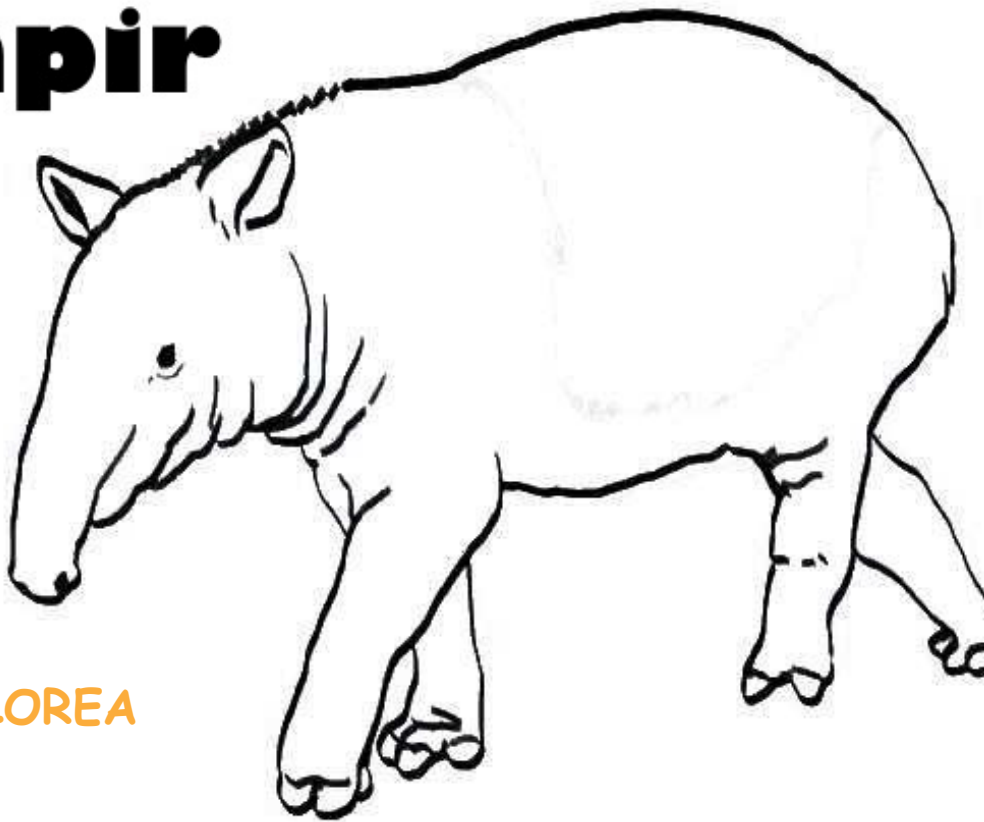


“Me encantó el video de como restauraron la bandera del 9 de enero y los vestidos de esos tiempos”, Suleika Diaz, estudiante de la escuela de Molejón.



“Me gustó la bandera del 9 de enero, los barcos y las monedas antiguas”, Cintia Raquel Ruiz, estudiante de la escuela de Los Uveros.

Tapir



COLOREA

Mono Aullador

El mono aullador es un tipo grande de mono del Nuevo Mundo. Su nombre proviene del hecho de que pueden aullar más fuerte que cualquier otro tipo de mono. Lo hacen, a menudo, cuando sale el sol, y cuando se pone. También usan sus aullidos para advertir de peligros, se cree que es el más ruidoso de todos los animales terrestres.

Tienen una cola muy larga que crece hasta el mismo tamaño de su cuerpo. Pueden utilizar esta cola para recoger objetos. Ellos tienen la capacidad de ver en todos los colores, al igual que lo hacen los humanos. Ellos son gran tamaño y se mueven lentamente, no poseen la rapidez y agilidad de la mayoría de los monos.

Los bosques tropicales de América del Sur y Central son sus territorios, tienden a adherirse a las zonas más altas del dosel de los árboles. Esto les ofrece mucho de comer y refugio de los depredadores.

Frutas, nueces, hojas, y plantas son las principales fuentes de alimento para el mono aullador.



Sabías qué...



El cobre debe su nombre a los romanos. Lo llamaron "aes Cyprium" (mineral de Chipre), ya que en la antigüedad la mayoría del cobre procedía de Chipre. La palabra fue luego modificada a "cuprum" de la que tenemos hoy en día "cobre".



La Estatua de la Libertad fue construida con 350 secciones de lámina de cobre montadas en una estructura de hierro. El cobre fue elegido por una razón obvia: podría soportar el largo viaje desde Francia y no se desgastaría con el ambiente salado del mar. La estatua fue un regalo de Francia para los Estados Unidos de América.



Jóvenes de Éxito



**Colegios de las comunidades aledañas a Cobre Panamá
rinden honor a la Patria**



Los estudiantes de los diferentes colegios de Donoso y La Pintada, hicieron galas de sus talentos durante las festividades patrias, en este mes de noviembre.

Minera Panamá se une a la alegría de todos los panameños y panameñas.

¡Felicidades Panamá!



En las fotos estudiantes del IPT Coclesito y el IPT La Pintada, durante los diferentes desfiles del mes de noviembre.



Creando Conciencia sobre el Recurso Hídrico en Nuestras Comunidades

En el marco del programa de Monitoreo Participativo Comunitario, impulsado por Minera Panamá, nace la asociación Defensores de los Recursos Hídricos (DRHi), que consiste en un grupo de representantes electos de las comunidades de Río Caimito, Cascajal, Coclesito, Llano Grande, Los Molejones, Molejón, Ranchería, Nazareno, Nuevo San José, San Benito, y San Juan de Turbe. El DRHi tiene como objetivo principal: monitorear cualquier cambio que pueda causar la actividad del proyecto minero sobre la calidad del agua.

Los miembros del DRHi, el equipo técnico y personal de Avanzar (ONG facilitadora del proyecto) y Minera Panamá, realizaron muestreos de aguas en las comunidades de Río Caimito, Molejón, Nazareno, Ranchería y San Benito. Este monitoreo consiste en levantar una base de datos de la calidad de las aguas, para futuras comparaciones, previo al inicio de operaciones del proyecto Cobre Panamá, estimado para finales del 2017.

El DRHi está apoyado por un equipo técnico asesor liderado principalmente por el Profesor Marco Guillén de la Universidad Autónoma de Chiriquí (UNACHI) y facilitadores de la organización Avanzar.



Alfredo Trujillo, de Coclesito, se encuentra animado con el conocimiento que está adquiriendo porque es de beneficio para la comunidad. “Es importante saber si las minas que están cerca hacen efecto o no”, concluyó Trujillo. Eliecer Fernández, de Llano Grande, calificó como bueno que miembros de las comunidades se preocupen por la calidad del agua que consumen. “Es positivo lo que hace la mina, porque si no hay comunicación con la gente, entonces se viene la especulación”, explicó Fernández.



Se realizaron muestreos de aguas en las comunidades de Río Caimito, Molejón, Nazareno, Ranchería, y San Benito.



Los comunitarios que forman parte de DRHi participan activamente del monitoreo, desde el muestreo hasta el envío a los laboratorios.



FACTORES QUE INFLUYEN EN LA VIOLENCIA DOMÉSTICA

La violencia se aprende, tanto a ejercerla como a sufrirla. El niño/a sometido a la violencia en su infancia tiende a repetir el patrón en su vida adulta. De aquí la importancia de que los niños que son testigos de estos malos tratos reciban terapia para romper este terrible círculo.

Las normas sociales nos enseñan a valorar a las mujeres sólo por su aspecto físico, olvidándonos de que cada persona es única y valiosa.

La mujeres deben:

Estar dispuestas a defender sus derechos,

Estar conciente de sus necesidades como persona y defenderlas,

Estar dispuestas a afrontar los problemas que trae la vida y no encerrarse en la casa, limitándose a cuidar de los otros, perdiendo su propia identidad en el camino,

Permitirse aprender, equivocarse y volver a intentarlo.

La vida en familia y el compromiso de pareja no es impedimento para que la mujer mantenga su propia esencia, la mujer tiene derecho a realizarse como mujer, como madre, como profesional, como persona.

Se asume los roles tradicionales y machistas, llegamos a convencernos de que el matrimonio convencional es la única opción para una vida feliz. La mujer puede desarrollar varias facetas en su vida y su pareja debe estar dispuesto a colaborar con los deberes de la casa.



Si requieres orientación, asesoría e incluso hacer una denuncia por violencia doméstica o abuso contra la mujer o los niños, puedes ir cualquiera de estas instituciones:

- Ministerio Público (Personerías, Fiscalías).
- Policía Nacional.
- Centros de Salud, Hospitales.
- Corregidurías.
- Defensoría del Pueblo.
- Ministerio de Desarrollo Social.
- Instituto Nacional de la Mujer (INAMU).
- Juzgado Nocturno.

Capacitando a los ganaderos en prácticas amigables con el ambiente

Recientemente se realizó un taller de capacitación sobre Planificación y Manejo de Fincas Ganaderas, con Técnicas de Ambientales Productivas; con pequeños ganaderos de La Pintada y Donoso beneficiados del Microcrédito de Minera Panamá. La actividad se desarrolló en un proyecto en funcionamiento en Cerro Cama de la Chorrera, donde los productores pudieron ser testigos la implementación de esta metodología amigable con el ambiente. Conceptos como siembra de árboles en las fincas, manejo del agua, elección de las pasturas

y áreas para huertos y crianza de otros animales, fueron explicados, para cambiar la forma tradicional de hacer ganadería y ayudar a hacerla una actividad sostenible de verdad.



José Saldaña, pequeño ganadero de La Pintada, está complacido con el taller y espera no sea la última capacitación. “Me gustó como aprendimos a preparar el alimento del animal nosotros mismos, así ahorramos al no tener que comprarlo en la casas comerciales”, agregó Saldaña.



El **25** de cada mes píntate de naranja

Ponte una prenda naranja



Únete a la lucha contra la violencia hacia las mujeres y las niñas #DíaNaranja.

Una vida sin violencia es un derecho humano fundamental, denuncia y no seas complice.



“Con Nuestra Gente...”

Todos los viernes a las 9:00 de la mañana

Por Radio Reforma 102.9 FM

Conoce a la gente que crece con Cobre Panamá.

Pueden encontrar los audios del programa en
minerapanama.com/programa-radial/

Para consultas y comentarios escribanos al correo electrónico
pan_connuestragente@fqml.com



Campaña contra violencia de género



Minera Panamá, en alianza con el Ministerio de Desarrollo Social, realizó una campaña de concientización sobre la violencia de género, en las comunidades de Chicheme y Nuevo Sinaí. En estas charlas abordaron temas como: la violencia doméstica, maltrato al menor y los crímenes contra la mujer y la niña.

La actividad se llevó a cabo en el marco del Día Naranja en contra de la violencia de género, donde los 25 de cada mes se llevarán a cabo actividades similares. Minera Panamá apoya esta iniciativa de las Naciones Unidas, que busca crear conciencia sobre este fenómeno social.

